



ΕΤΟΣ 61ον

6 Ιανουαρίου 2013

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 1 (3110)

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΣΤΗ ΦΑΝΕΡΩΣΗ

Ἡ ἀναζήτηση τοῦ Θεοῦ

Ἡ μεγάλη ἡμέρα τῶν Θεοφανείων, πού σήμερα ἔορτάζει ἡ Ἑκκλησία μας, προβάλλει στούς ἀνθρώπους τή φανέρωση τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ, ὅπως ψάλλεται στὸ Ἀπολυτίκιο τῆς ἔορτῆς, «ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερώθη προσκύνησις». Εἶναι ἡ ἀπάντηση τῆς Ἑκκλησίας στήν ἐναγώνια ἀναζήτηση τοῦ Θεοῦ ἐκ μέρους τοῦ ἀνθρώπου διά μέσου τῶν αἰώνων. Μόνον οἱ πρωτόπλαστοι, πρίν ἐξορισθοῦν ἀπό τὸν παράδεισο, εἶχαν τό προνόμιο νά ἐπικοινωνοῦν συνεχῶς μέ τόν ἀληθινό Θεό καὶ Δημιουργό tous. Δέν εἶχαν ἀνάγκη νά τόν ἀναζητοῦν καὶ νά τόν ψάχνουν. Βρίσκονταν σέ θεοφανή ἀδιάκοπη σχέση μαζί Του. Ἀπό τήν πτώση τους καὶ μετά ἄρχισε ὁ ἀνθρωπος νά ψάχνει ξανά τόν Θεό Του γιατί ἡ ἀμαρτία τοῦ στέρησε τή xάρη καὶ τό φῶς Του. Αὐτό βεβαιώνει καί ὁ ἀπ. Παῦλος ὅταν γράφει ὅτι «πάντες ἡμαρτον καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ».

Ἡ πρωτοβουλία φανέρωσης τοῦ Θεοῦ

Βλέποντας ὁ Θεός ὅτι ὁ ἀνθρωπος, ὅσο κι ἄν Τόν ἀναζητοῦσε δέν κατάφερνε νά Τόν βρεῖ, φανερώθηκε ὁ Ἱδιος σ' αὐτόν· «φανερώθηκε μέ τή xάρη Του γιά νά σώσει ὅλους τούς ἀνθρώπους» μᾶς λέει ὁ Ἀπόστολος. Καί ἡ φανέρωση αὐτή ἔγινε μέ τήν παρουσία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ στόν κόσμο. Ἡ οἰκονομία τῆς θείας ἐνανθρώπισης τοῦ Ἰησοῦ εἶναι τό γεγονός τῆς Ἐπιφάνειας τῆς xάριτος τοῦ Θεοῦ, ὅπως ἐρμηνεύει ὁ ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χριστόστομος. Γι' αὐτό καὶ στήν ἀρχή ἡ ἔορτή τῶν Θεοφανείων συνεορταζόταν μέ τά Χριστούγεννα σέ μιά κοινή ἔορτή μέ τήν ὄνομασία «Ἐπιφάνεια».

ΤΟ ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2013

ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΤΟ ΘΕΙΑΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΡΠΩΝ
ΚΥΡΙΟΣ Ο ΘΕΟΣ ΝΑ ΧΑΡΙΖΕΙ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΠΛΟΥΣΙΟ ΤΟΝ ΦΩΤΙΣΜΟ ΤΟΥ



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Τίτ. β' 11-14, γ' 4-7)

Χριστιανικά κίνητρα

Τέκνον Τίτε, ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις, παιδεύοντας ἡμᾶς ἵνα ἀληθινά μενοὶ τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζῆσσαν ἐν τῷ νῦν αἰώνι, προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὃς ἔδωκεν ἕαντὸν ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα λυτρώσῃται ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνομίας καὶ καθαρίσῃ ἕαντῷ λαὸν περιούσιον, ζηλωτὴν καλῶν ἔργων. Ὅτε δὲ ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ, οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνῃ ὅντες ἐποιήσαμεν ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸν αὐτοῦ ἔλεον ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ ἀνακαυνώσεως Πνεύματος Ἀγίου, οὗ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλουσίως διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν, ἵνα δικαιωθέντες τῇ ἐκείνου χάριτι κληρονόμοι γενώμεθα κατ' ἐλπίδα ζωῆς αἰώνιου.

Οι εὔεργετικές συνέπειες τῆς φανέρωσης τοῦ Θεοῦ

Ἡ φανέρωση τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ στή ζωή τῶν ἀνθρώπων μέ τήν παρουσία τοῦ Χριστοῦ ἐπηρέασε καὶ διαμόρφωσε τή ζωή τῶν ἀνθρώπων, ιδιαίτερα βέβαια αιύτων πού ἀποδέκθηκαν τόν ἀληθινό Θεό στήν προσωπική τους ζωήν. Ἀρχισε ἡ ἀποστροφή τῆς ἀμαρτίας καὶ τῆς ἀσέβειας καὶ ἡ μεταστροφή καὶ συμμόρφωση τῆς σκέψης καὶ τοῦ ὅθους μέ τήν κατά Θεό εὔσεβεια. Ἔγινε ἡ ἀπόρριψη τῆς ἀφροσύνης καὶ τῆς ἀδικίας καὶ καλλιεργήθηκε ἡ σωφροσύνη καὶ τό αἰσθημα τοῦ δικαίου. Καὶ ὅλη αιύτη ἡ χριστιανική διαγωγή ἦταν ἀπόρροια τῆς καθοσύνης καὶ τῆς φιλανθρωπίας τοῦ Ἰδίου τοῦ Θεοῦ, ὁ Ὁποῖος γιά κάρη τῶν ἀνθρώπων ἔστειλε τόν Μονογενή του Υἱό στόν κόσμο «ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αιύτον μή ἀπώληται, ἀλλ’ ἔχῃ ζωήν αἰώνιον».

Ο ἄνθρωπος ἀπό μόνος του δέν μποροῦσε νά κάνει αιύτη τήν ἀληθινή. Ὁποιαδήποτε ἀνθρώπινη ἀρετή δέν ἀρκοῦσε γιά νά ἀναπλάσει τόν ἄνθρωπο. Ἔκεινος μᾶς ἔλουσε μέσα στή κάρη τοῦ ἀγίου Βαπτίσματος καὶ μᾶς ξαναγέννησε πνευματικά καὶ σωματικά μέ τήν ἀνακαινιστική δύναμη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Αύτό φανερώθηκε στή Βάπτισή Του «ἐν εἴδει περιστερᾶς» καὶ σέ μᾶς δόθηκε διά τοῦ ἀγίου Χρίσματος, πού εἶναι «σφραγίς δωρεᾶς Πνεύματος Ἀγίου».

Καί μᾶς δικαιώσε μέ τή κάρη Του ὥστε νά γίνουμε κληρονόμοι αἰώνιας ζωῆς. Αιύτη εἶναι ἡ προσδοκία καὶ ἡ ἐλπίδα τῆς σωτηρίας μας. Ὁπως θέει ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, μέ τό ἄγιο βάπτισμα ἀναπλάθεται ἡ εἰκόνα τοῦ Ἀρχετύπου Τριαδικοῦ Θεοῦ μέσα στήν ψυχή μας μέσω τῆς τριπλῆς καταδύσεώς μας στήν κοιλυμβήθρα. Καί βρίσκουμε, ψηλαφοῦμε καὶ ζοῦμε τά ἐπιφάνεια καὶ τά θεοφάνεια τῆς Ἀγίας Τριάδος, ὅπως τό ψάλπουμε στό πέρας τῆς θείας Λειτουργίας. «εὔρομεν πίστιν ἀληθῆ, ἀδιαίρετον Τριάδα προσκυνοῦντες».

Μετάφραση της Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Τέκνον Τίτε, διότι ἐμφανίσθηκε ἡ κάρις τοῦ Θεοῦ, ἢ ὅποια σώζει ὅλους τούς ἀνθρώπους, καὶ μᾶς διδάσκει νά ἀρνηθοῦμε τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας καὶ νά ζοῦμε εἰς τὸν παρόντα κόσμον μὲν ἐγκράτειαν, δικαιοσύνην καὶ εὐσέβειαν, ἀναμένοντες τὴν εὐλογημένην ἐλπίδα μας καὶ τὴν ἐμφάνισην τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτῆρός μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὃ ὅποιος ἔδωκε τὸν ἑαυτόν του γιά μᾶς, γιά νά μᾶς λυτρώσῃ ἀπό κάθε ἀνομίαν καὶ καθαρίσῃ διά τὸν ἑαυτόν του ἔνα λαόν ἐκλεκτόν, ζηλωτὸν καλῶν ἔργων. 'Αλλ' ὅταν ἐμφανίσθηκε ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία τοῦ Σωτῆρός μας Θεοῦ, μᾶς ἔσωσε, ὥχι ἀπό ἔργα δικαιοσύνης, τὰ ὅποια ἐκάναμε ἐμεῖς, ἀλλὰ σύμφωνα μὲ τὸ δικό του ἔλεος, διά τοῦ λουτροῦ τῆς ἀναγεννήσεως καὶ τῆς ἀνακαίνισεως ὑπό τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, τὸ ὅποιον ἔξεχουσε σ' ἐμᾶς πλούσια διά τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Σωτῆρός μας, ὥστε, δικαιωμένοι μὲ τὴν κάριν ἐκείνου, νά γίνωμεν, σύμφωνα μὲ τὴν ἐλπίδα μας, κληρονόμοι τῆς αἰώνιου ζωῆς.

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέλλα, Ἀρχιμ. Εὐ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιβιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, Ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ).

Ποῦ πρέπει νά ἀναζητοῦμε τὸν Θεό

Πολλοί ἄνθρωποι συνεχίζουν, ἀκόμη καὶ μετά τὴν θεία Του Ἐπιφάνεια στὸν κόσμο, νά τὸν ψάχνουν, νά τὸν ἀναζητοῦν ἀλλοῦ πού ὅμως δέν τὸν βρίσκουν. Ἀλλά καὶ ὅσοι νομίζουν ὅτι τὸν βρῆκαν σέ κάποια ἄλλη θρησκεία ἢ φιλοσοφική διδασκαλία ἢ σέ κάποια προσωπική τους ἰδεοληψία, δέν μποροῦν οἱ ἴδιοι νά τό ἐπιβεβαιώσουν. Τοὺς λείπει ἡ μαρτυρία τῆς κάριτος τοῦ Παρακλήτου ὅπως σοφά ψάλλουμε στὸ Ἀπολυτίκιο τῶν Θεοφανείών: «Καί τό πνεῦμα ἐν εἴδει περιστερᾶς ἐβεβαίου τοῦ λόγου τό ἀσφαλές». Ἄσ θυμηθοῦμε καὶ τὴν ἀπάντησην πού ἔδωσε ὁ Χριστός στὴν ἀγίᾳ μητέρᾳ Του, ὅταν δωδεκαεπή τὸν ἀναζητοῦσαν στὴν Ἱερουσαλήμ καὶ ἀπόρησαν ὅταν τὸν βρῆκαν στὸ ναό νά συζητᾶ μέ τούς νομομαθεῖς τοῦ ἱεροῦ: «Δέν ξέρετε ὅτι πρέπει νά βρίσκομαι στὸ σπίτι τοῦ Πατέρα μου;».

Μέ ἄλλη λόγια, δέν ἀρκεῖ νά ἀναζητοῦμε τὸν Θεό, ἀλλά καὶ νά ξέρουμε πῶς καὶ πού πρέπει νά τὸν ψάξουμε. Ὁ ἀπ. Παῦλος προέτρεψε τούς Ἀθηναίους τῆς ἐποχῆς του νά ἀναζητήσουν τὸν ἀληθινό Θεό μήπως καὶ τὸν ἀγγίξουν καὶ τὸν βροῦν τελικά, «εἰ ἄρα γε ψιλαφήσειαν καὶ εὔροιεν». Ἐκεῖνος εἶναι πολύ κοντά μας, «οὐ μακράν ἀπό ἐνός ἐκάστου ἡμῶν ὑπάρχοντα» (Πράξ. 17,27), ἀλλά ἐμεῖς ἵσως δυσκολεύουμε τὸν τρόπο ἀναζήτησής Του. Ἔγγυοση ὅτι θά τὸν βροῦμε εἶναι ἄν Τόν ψάξουμε στὰ ρεῖθρα τοῦ Ἰορδάνου, στὸ ναό Του, στὴν Ἐκκλησία Του. Ἐκεῖ φανερώνεται συνεχῶς «ἡ τῆς Τριάδος προσκύνησις».

Ἀρχιμ. Χ. Ν.

**ΚΥΠΡΙΑΚΗ 6 Ιανουαρίου 2013: ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ
ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**
Τίχος: — — Έωθινόν: — — Άποστ.: Τίτ. β' 11-14, γ' 4-7 – Εύαγγέλιον: Ματθ. γ' 13-17.
Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ: 13 Ιανουαρίου, μετά τά Φώτα.
Άπόστολος: Έφεσ. δ' 7-13 – Εύαγγέλιον: Ματθ. δ' 12-17.

ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2013: ΔΙΠΤΥΧΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ ΚΑΙ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ

Οι έκδόσεις της Αποστολικής Διακονίας διαθέτουν και φέτος:

1. Τά **ΔΙΠΤΥΧΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ** περιέχουν τίς ειδικές τυπικές διατάξεις του μηνολογίου 2013 και τήν κανονική όργάνωση της Ορθόδοξης Εκκλησίας. Είναι άφιερωμένα στή συμπλήρωση 1150 έτῶν από τόν έκχριστιανισμό τῶν Σλάβων ἀπό τούς ἄγιους Κύριλλο καὶ Μεθόδιο.
2. Ο **ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ 2013** περιέχει τό έορτολόγιο τοῦ ἔτους καὶ μηνύματα για τήν έορτή κάθε ἡμέρας. Κοσμεῖται μέ ώραιότατη εἰκόνα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀρχιερέα ἔνθρονου (πού πλαισιώνεται μέ χρυσοτυπία).
3. Η **ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ** (ἡμερολόγιο τσέπης, σχ. 8,5x14 ἑκατ.) περιέχει συνοπτικό καὶ ἀναλυτικό έορτολόγιο τοῦ 2013. Είναι άφιερωμένη στό ιερό μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας.

Από τίς έκδόσεις της Αποστολικής Διακονίας

ΤΑ ΑΠΑΝΤΑ ΑΓΙΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΝΥΣΣΗΣ

στή βραβευμένη πατερική σειρά Βιβλιοθηκή ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ
ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ, τόμοι 65 ἕως 70.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΠΡΟΥ»: 1) Κάθε Σάββατο καὶ ὥρα 6.00 μ.ρ. γίνεται τό κήρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στόν Ἱ. Ναό Ἀγίας Ειρήνης (όδ. Αιόλου) Ἀθήνα. Προηγεῖται ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἐοπεριοῦ, στήν ὅποια περιστασιακῶς θά χοροστατεῖ ὁ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος καὶ θά δηλεῖ. 2) Κάθε Παρασκευή καὶ ὥρα 5.30 μ.μ. γίνεται τό κήρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου» στόν Ἱ. Προσκυνηματικό Ναό Ἀγίας Βαρβάρας στόν ὅμώνυμο Λόη μὲ Αττικής. Προηγεῖται ἡ Παράκληση τῆς Ἀγίας καὶ δηλεῖ ἔνας ἀπό τούς Ἐφηπερίους τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

«ΦΩΝΗ ΚΥΠΡΟΥ», ἔβδομαδιάτο φύλλο ὄρθοδόξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς «Αποστολικῆς Διακονίας τῆς Εκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἰασίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Ἐπίσκοπος Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίσσων, τηλ. 210.7272.388. Ὑπό τῶν ιερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Αποστολικῆς Διακονίας.

ΤΗ «ΦΩΝΗ ΚΥΠΡΟΥ» σ' ὅλο τόν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr